

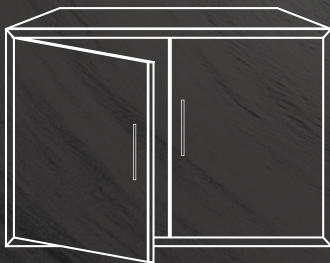
GUIDE D'INSTALLATION

INSTALLATION GUIDE



**TAILLE MINIMALE
DE L'ARMOIRE**
MINIMUM CABINET SIZE

33"
(83,8 CM)



ÉVIER DOUBLE

31 ½ PO X 20 ½ PO X 8 PO (80 CM X 52 CM X 20 CM)*

DIMENSIONS DES CUVES : 13 ¾ PO X 15 ¾ PO X 8 PO (34,5 CM X 39 CM X 20 CM)*

COMPOSITE DE GRANITE

1 TROU DE ROBINETTERIE

POSITIONNEMENT ARRIÈRE DU DRAIN

LARGEUR MINIMALE DE L'ARMOIRE: 33 PO (83,8 CM)

MONTAGE EN SURFACE

GRILLES DE FOND EN ACIER INOXYDABLE INCLUSES

POIDS TOTAL : 49,6 LB (22,5 KG)

DOUBLE BOWL KITCHEN SINK

31 ½" X 20 ½" X 8" (80 CM X 52 CM X 20 CM)*

BOWLS DIMENSIONS: 13 ¾" X 15 ¾" X 8" (34.5 CM X 39 CM X 20 CM)*

GRANITE COMPOSITE

1 FAUCET HOLES

REAR DRAIN

MINIMUM CABINET WIDTH: 33" (83.8 CM)

SURFACE MOUNT

STAINLESS STEEL BOTTOM GRIDS INCLUDED

TOTAL WEIGHT: 49.6 LB (22.5 KG)

AXO

3031111

TASSILI.CA

Fabriqué et emballé en Chine /
Made and Packaged in China
Importé par / Imported by
NOVELCA
Québec, Canada G2E 5W2

TASSILI

SUPRA®

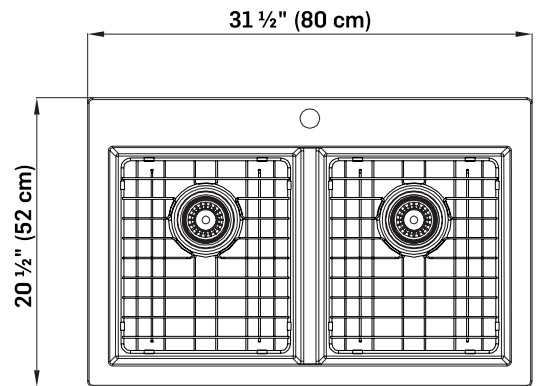
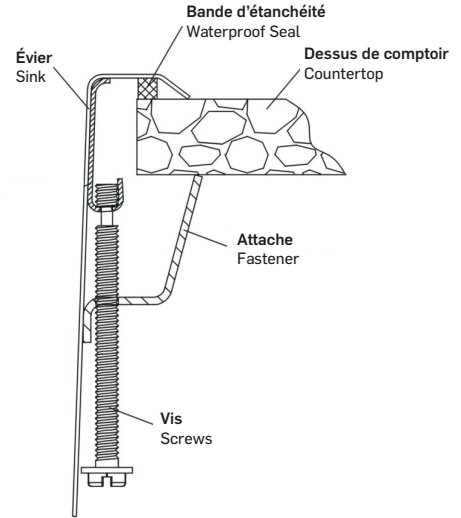
MISE EN PLACE ÉVIER / SINK INSTALLATION

Mises en gardes / Warnings

Portez toujours des verres protecteurs lorsque vous travaillez sous l'évier. Coupez l'alimentation d'eau de votre évier en fermant les robinets d'arrêt sous celui-ci. En l'absence de ces robinets, fermez l'entrée d'eau principale de votre maison. Si les drains ne sont pas exactement aux bons endroits, utilisez des coudes de différents degrés pour connecter le tout.

Always wear safety glasses when working beneath sinks. Shut off the water supply by turning off the sink faucet valves. In the absence of faucet valves, turn off your home's main water valve. If the drains are not correctly placed, use different elbow joints to properly connect them.

1. Déterminez l'endroit où installer l'évier. Vérifiez que la plomberie est facilement connectable en gardant le dégagement nécessaire autour. / Decide where to install the sink. Check that the plumbing is easy to connect while also making sure that there is enough free space around the sink.
2. Découpez le gabarit en suivant les pointillés. / Cut along the dotted line of the template.
3. Collez le gabarit de l'évier sur le dessus du comptoir. / Temporary stick the sink template to the top of the counter.
4. Tracez son contour à l'aide d'un crayon et retirez le gabarit. Assurez-vous que le tracé est parallèle au comptoir. / Trace the outline with a pencil and remove the template. Make sure that the outline is parallel to the counter.
5. Percez un trou à l'intérieur du tracé du comptoir à l'aide d'une perceuse. / Drill a hole anywhere just within the counter contour.
6. Élargissez le trou avec un foret plus grand dans lequel pourra s'insérer la lame de scie sauteuse de 5/8 po. / Using a larger drill bit, enlarge the hole so that a 5/8 in. jig saw blade can be inserted.
7. Posez un ruban-cache sur le pourtour de la ligne guide afin d'éviter les égratignures ou les éclats causés par la scie sauteuse. / Place masking tape along the center outline to avoid scratching or chipping caused by the jig saw.
8. Insérez la lame de la scie sauteuse dans le trou et découpez l'ouverture en demeurant sur la ligne guide. / Insert the jig saw blade in the hole and cut an opening while remaining on the outline.
9. Lors de la coupe, insérer une cale dans l'ouverture afin de prévenir les vibrations. / When cutting, insert a wedge into the opening to prevent vibrations.
10. Protégez le dosseret de la scie à l'aide d'un carton. S'il est impossible de couper le long du dosseret sur le dessus du comptoir, coupez par en dessous. Tracez une ligne guide avant de couper. / Protect the counter backsplash from the saw by using a piece of cardboard. If it is impossible to cut along the backsplash on the top of counter, cut it from underneath. Trace a guiding line before cutting.
11. Insérez l'évier dans l'ouverture pour vérifier que l'ouverture correspond aux dimensions. Apportez les correctifs de coupe, s'il y a lieu. / Place the sink into the opening to verify that the opening fits the sink dimensions. Make the necessary cut adjustments, if necessary.
12. Positionnez l'évier et installez les attaches et les vis incluses. Commencez à serrer légèrement les attaches conformément au schéma. Serrez ensuite jusqu'à ce que l'évier soit correctement en place. ASSUREZ-VOUS DE NE PAS TROP SERRER LES VIS, CAR CELA POURRAIT ENDOMMAGER L'ÉVIER. / Position the sink and install the included fasteners and screws. Begin to lightly tighten the fasteners and screws according to the diagram. Tighten only until the sink sits properly in place on the countertop. MAKE SURE TO NOT OVERTIGHTEN THE SCREWS, AS THIS MAY CAUSE DAMAGE TO THE SINK.
13. Installez le tuyau de vidange et les raccords du robinet et ouvrez l'alimentation d'eau afin de vous assurer qu'il n'y a pas de fuites. / Install the drain hose and faucet connectors and turn on the water supply to make sure there are no leaks.



ENTRETIEN - ÉVIER DE GRANITE / MAINTENANCE - GRANITE SINKS

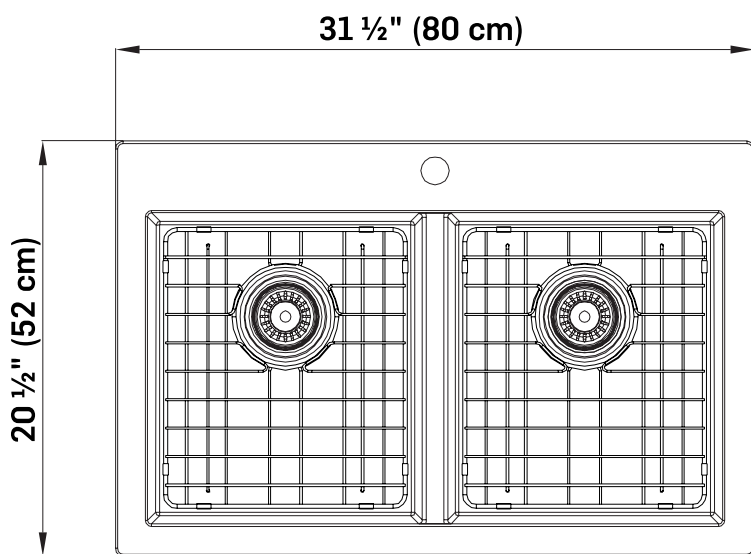
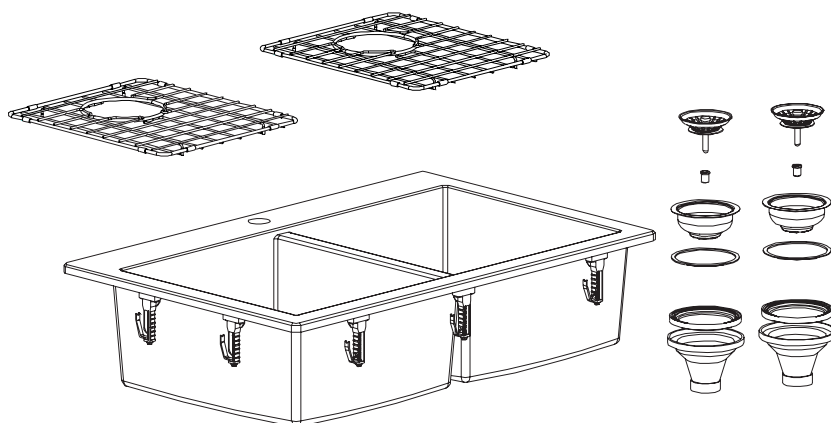
- Gardez l'évier propre et sec.
Keep the sink clean and dry.
- Nettoyez l'évier régulièrement.
Clean the sink on a regular basis.
- Pour enlever les taches, utilisez du détergent à vaisselle liquide à l'aide d'un chiffon ou d'une éponge. Pour les taches plus tenaces, utilisez un tampon abrasif et un nettoyant doux.
To remove stains, clean using dishwashing liquid and a cloth or sponge. For tougher stains, use an abrasive pad and a mild cleanser.
- Pour enlever les dépôts minéraux, utilisez une solution composée de vinaigre et d'eau. Après avoir terminé, rincez l'évier avec de l'eau douce.
To remove mineral deposits, use a water and vinegar solution. Once finished, rinse the sink with fresh water.
- Les ustensiles et les chaudrons en métal peuvent glisser dans le fond de l'évier, laissant ainsi des résidus métalliques superficiels. Ceux-ci peuvent être enlevés en frottant d'un mouvement circulaire à l'aide d'une brosse en nylon souple et de détergent liquide.
Metal utensils and pots can slide on the bottom of the sink, leaving surface metal residues. These can be removed by scrubbing in a circular motion with a flexible nylon brush and liquid detergent.
- N'utilisez jamais de tampons à récurer métalliques ou de laine d'acier.
Do not use metal scrub pads or steel wool to clean the sink.
- N'utilisez jamais d'eaux de Javel concentrées, de produits contenant des solvants chlorés, des décapants à peinture, des débouche-tuyaux ou des détartrants pour bouilloires sur la surface de l'évier.
Never use concentrated bleach, products containing chlorinated solvents, paint removers, drain cleaners or kettle descaling agents on the surface of the sink.
- Rincez l'évier après chaque utilisation.
Rinse the sink after each use.
- Ne laissez pas d'eau dans l'évier pendant une période prolongée.
Never leave water sitting in sink for an extended period of time.
- Évitez de laisser des ustensiles ou des chaudrons en acier ou en fonte dans l'évier pendant une période prolongée.
Avoid leaving utensils and steel or cast iron pans in the sink for an extended period of time.
- Évitez de laisser un tapis à vaisselle en caoutchouc, une éponge humide ou un tampon de nettoyage dans l'évier pendant une période prolongée.
Avoid leaving rubber sink mats, wet sponges or cleaning pads in the sink for an extended period of time.

ÉVIER DOUBLE

DOUBLE BOWL KITCHEN SINK

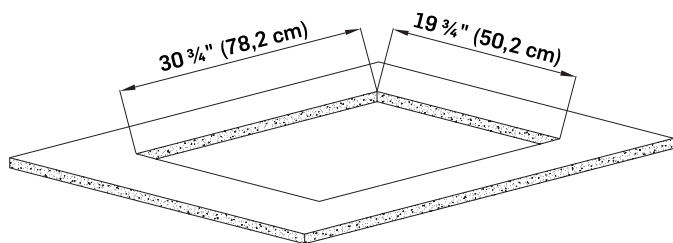
GUIDE D'INSTALLATION

INSTALLATION GUIDE



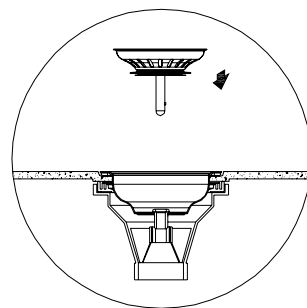
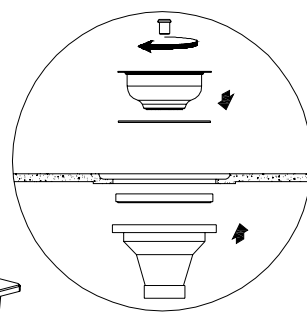
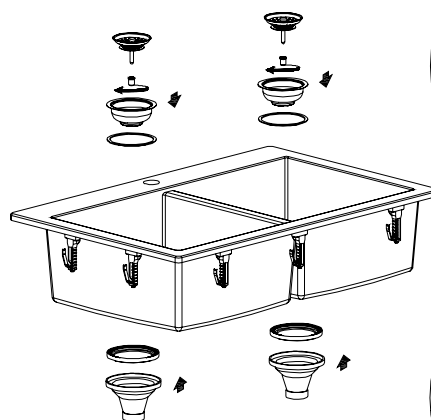
ÉTAPE 1

STEP



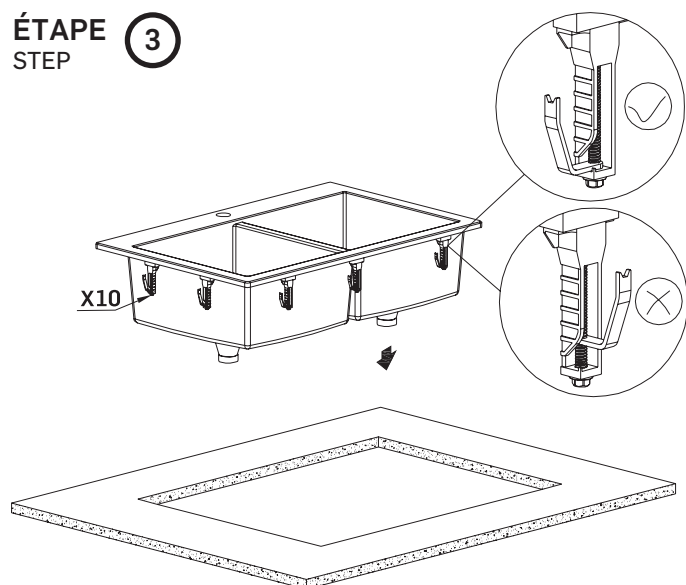
ÉTAPE 2

STEP



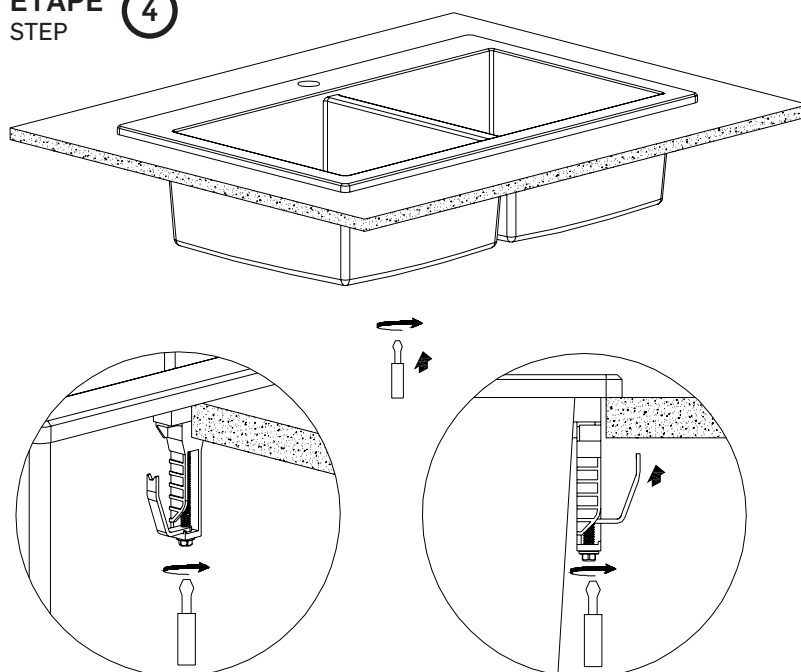
ÉTAPE
STEP

3



ÉTAPE
STEP

4



ÉTAPE
STEP

5

